

Informacje przekazane przez Państwa Członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 70/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r., zmienionego rozporządzeniem Komisji (WE) nr 364/2004 z dnia 25 lutego 2004 r., w sprawie zastosowania art. 87 i 88 traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw

(2006/C 58/02)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

Numer pomocy	XS 78/04		
Państwo członkowskie	Niderlandy		
Region	Provincie Gelderland		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Machinefabriek Kersten Beheer B.V.		
Podstawa prawna	Gemeente Brummen, raadsbesluit d.d. 27 maart 2003		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	0,29 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	10.8.2004		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do dnia 1.7.2005		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektor(-y) gospodarki	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów		
	Hutnictwo stali	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Gemeente Brummen		
	Adres: Postbus 5 6970 AA Brummen Nederland		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	

Nr pomocy	XS 4/05		
Państwo Członkowskie	Republika Słowacka		
Region	Autonomiczny kraj bratysławski. W obrębie tego kraju jedynie trzy powiaty: Malacky, Pezinok i Senec oraz obszar pięciu gmin miejskich stolicy Republiki Słowackiej, Bratisławy (Vajnory, Záhorská Bystrica, Jarovce, Rusovce i Čunovo). Zgodnie z „Mapą pomocy regionalnej Republiki Słowackiej” obszar objęty pomocą został określony zgodnie z art. 87 ust. 3 lit. c) Traktatu WE		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	System wspierania małych i średnich przedsiębiorstw w ramach jednolitego dokumentu programowego dla celu 2 (system pomocy państwa) — dodatek nr 1		

Podstawa prawna	<p>Zákon NR SR č. 503/2001 Z. z. o podpore regionálneho rozvoja</p> <p>Jednotný programový dokument NUTS II Bratislava cieľ 2 na obdobie rokov 2004 – 2006</p> <p>Nariadenie Komisie (ES) č. 70/2001 z 12. januára 2001 o použití článkov 87 a 88 Zmluvy o založení ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom, publikované v Úradnom vestníku Európskeho spoločenstva (Ú. v. ES L 10 z 13. januára 2001) v znení nariadenia Komisie (ES) č. 364/2004 z 25. februára 2004</p>		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy w 2004 r.	
		Całkowita kwota roczna pomocy w 2005 r.	8,75 mln EUR
		Całkowita kwota roczna pomocy w 2006 r.	4,522 mln EUR
		Ogółem na lata 2004-2006	13,272 mln EUR
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia	<p>Tak</p> <p>Na projekty inwestycyjne: 30 % brutto (co odpowiada 20 % netto i 10 punktom procentowym brutto premii dla MŚP) całkowitych kosztów kwalifikowanych.</p> <p>Na udział, po raz pierwszy, w targach, wystawie lub podróży w celach handlowych, a także na usługi doradczo-konsultingowe: 50 % całkowitych kosztów kwalifikowanych</p>	
Data realizacji	Od 27.5.2005		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2006		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP z wyjątkiem górnictwa żelaza, górnictwa węgla, hutnictwa stali, budownictwa okrętowego, włókien syntetycznych, ochrony zdrowia oraz transportu, a także obszarów wymienionych w art. 1, ust. 2 lit a), b) i c) rozporządzenia Komisji (WE) nr 70/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r.	Tak	
	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów	Tak	
	— Wszystkie sektory związane z produkcją	Tak	
	Wszystkie sektory związane z produkcją	Tak	
	Inne usługi: Doradczo-konsultingowe; Udział, po raz pierwszy, w targach, wystawie lub podróży w celach handlowych	Tak	

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR		
	Adres: Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR Prievozská 2/B SK-825 25 Bratislava 26		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	
Nr pomocy	XS 49/05		
Państwo członkowskie	Cypr		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Program na rzecz dostępu do zagranicznej infrastruktury naukowej		
Podstawa prawna	Απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου του Ιδρύματος Προώθησης Έρευνας με ημερομηνία 2 Σεπτεμβρίου 2004		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej udzielonej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	0,46 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia	Tak — 75 % na badania podstawowe, — do 75 % na projekty dotyczące badań przemysłowych, — do 50 % na projekty dotyczące badań wspierających konkurencyjność	
Data realizacji	24.2.2005		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.10.2005		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Ίδρυμα Προώθησης Έρευνας		
	Adres: Απελλή και Νιρβάνα Άγιοι Ομολογητές, Λευκωσία T.K. 2342, 1683 Κύπρος		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Nie maksymalna kwota dotacji: 0,15 mln EUR	

Numer pomocy	XS 59/05
Państwo członkowskie	Włochy
Region	Regione Lazio
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Meccano Aeronautica S.p.A. Z siedzibą w Cisterna di Latina (LT), Via Nettuno n. 288
Podstawa prawna	Art. 17 della Legge Finanziaria Regionale per l'esercizio 2002 del 16 aprile 2002 n. 8, pubblicata nel Bollettino Ufficiale Lazio del 20 aprile 2002, n. 11 S.O. n. 8
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Spółce Meccano Aeronautica S.p.A. przyznano pomoc w wysokości 3 450 000,00 EUR (trzy miliony czterysta pięćdziesiąt tysięcy). Pomoc rozdzielono następująco: a) 3 200 000 EUR (trzy miliony dwieście tysięcy) — pomoc na inwestycje w rzeczowe aktywa trwałe w rozumieniu art. 4 rozporządzenia 70/2001; b) 250 000 EUR (dwieście pięćdziesiąt tysięcy) — pomoc na usługi świadczone przez doradców zewnętrznych w rozumieniu art. 5 rozporządzenia 70/2001. Płatności będą realizowane na podstawie kontroli przeprowadzanych co pół roku przy uwzględnieniu kosztów personelu a) oraz usług b) faktycznie poniesionych przez Meccano Aeronautica S.p.A. Wpłata pomocy przewidziana jest nie później niż 31 grudnia 2009 r.
Maksymalna intensywność pomocy	Maksymalna intensywność pomocy nie przekracza pułapów określonych w planie przyjętym przez Komisję na lata 2000-2006 dla Włoch opublikowanym w Dz.U. L 105 z 20 kwietnia 2002 r.; pułapy te są wyższe od wartości procentowych przewidzianych w art. 4 ust. 3 lit. a) rozporządzenia nr 70/2001
Data realizacji	Umowa w sprawie pomocy zostanie zawarta 15 marca 2005 r. Uzależniona ona przyznanie pomocy od faktycznego poniesienia kwalifikowanych kosztów oraz przewiduje okresową kontrolę faktycznej realizacji przez beneficjenta innych zobowiązań obejmujących zasadniczo: brak kumulacji, inwestycje nieprzekraczające 75 % pomocy a), nadzwyczajny charakter usług b), zwiększanie zatrudnienia w wymiarze pięcioletnim. W celu zapewnienia realizacji innych zobowiązań przewidziano odpowiednie zabezpieczenia
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Wpłata pomocy przewidziana jest nie później niż 31 grudnia 2009 r.
Cel pomocy	Głównym celem jest pomoc dla MŚP, w tym restrukturyzacja i ponowne uruchomienie zakładu przemysłowego Good Year Italia S.p.A. W celu przywrócenia zatrudnienia zwolnionym pracownikom w regionie mniej rozwiniętym w rozumieniu art. 87 ust. 3 lit. c) traktatu WE
Sektor(-y) gospodarki	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów sektory związane z produkcją
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Regione Lazio Adres: Via Cristoforo Colombo 212 I-00147 Roma